Département fédéral de justice et police DFJP

Secrétariat d'Etat aux migrations SEM Domaine de direction Immigration & Intégration Division Entrée

Demande pour un visa de long séjour (visa D) Application for a long stay visa (visa D)

РНОТО		

A. DEMANDEUR / APPLICANT	
1. Nom de famille / Surname (Family name)	RÉSERVE À L'USAGE EXCLUSIF DU SERVICE
2. Nom de famille au moment de la naissance / Surname at birth	Date d'introduction de la demande:
3. Prénom(s) / First name(s) (given names)	Numéro de la demande de visa :
4. Date de naissance (jour-mois-année) / Date of birth (day-month-year)	
5. Lieu de naissance / Place of birth	Demande déposée : □ à l'ambassade/consulat □ au canton
6. Pays de naissance / Country of birth	Responsable du dossier:
7. Nationalité(s) actuelle(s) / Current nationality(ies)	Documents justificatifs:
Nationalité à la naissance (si différente) / Nationality at birth (if different)	□ Document de voyage □ Attestation de l'employeur / de l'école □ Documents d'état civil □ Moyens de subsistance
8. Sexe / Sex	□ Autres:
☐ Masculin / Male ☐ Féminin / Female	☐ Assurance d'autorisation de séjour
9. État civil / Marital status	
□ Célibataire / Single □ Partenariat enregistré / Registered partnership □ Marié(e) / Married □ Veuf (Veuve) / Widow(er) □ Séparé(e) / Separated □ Autres (à préciser) / Other (please specify) □ Divorcé(e) / Divorced	Visa D: □ Délivré □ Refusé
	Valable:
10. Nom et prénom du père; lieu et pays de naissance / Father's surname and first name; place and country of birth	du
	au
11. Nom et prénom de la mère; lieu et pays de naissance / Mother's surname and first name; place and country of birth	Nombre d'entrées : □ 1 □ 2 □ Multiples

12. Pour les mineurs: Nom, prénom, adresse (si différente de celle du demandeur) et nationalité de l'autorité parentale/du tuteur légal / In the case of minors: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guardian	
13. Type de document de voyage / Type of travel document	
Passeport ordinaire / Ordinary passport Passeport diplomatique / Diplomatic passport Passeport de service / Service passport Autres documents de voyage (à préciser) / Other travel document (please specify)	
14. Numéro du document de voyage / Number of travel document	
15. Date de délivrance / Date of issue 16. Date d'expiration / Valid until	
17. Adresse du domicile du demandeur / Applicant's home address	
Numéro(s) de téléphone & adresse de messagerie / Telephone number(s) & e-mail address	
18. Résidence dans un pays autre que celui de la nationalité actuelle / Residence in a country other than the country of current nationality	
□ Non / No □ Oui. Autorisation de séjour ou équivalent No. Date d'expiration Yes. Residence permit or equivalent No. Valid until	
19. Profession actuelle / Current occupation	
20. Nom, adresse et numéro de téléphone de l'employeur. Pour les étudiants, nom et adresse de l'établissement d'enseignement / Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational institution	
B. BUT DU SEJOUR / PURPOSE OF STAY	
21. But du séjour en Suisse / Purpose of the stay in Switzerland	
☐ Activité lucrative / Employment ☐ Regroupement familial / Family reunion ☐ Études - Formation / Studies - Education ☐ Raisons médicales / Medical reasons ☐ Autre (à préciser) / Other (please specify)	
22. Durée du séjour / Duration of the intended stay	
Indiquer le nombre de mois / Indicate number of months	
23. Date d'arrivée prévue / Intended date of arrival	
24. Adresse probable en Suisse / Probable adress in Switzerland	

25. Nombres d'entrées demandées / Number of entries	requested			
☐ Une entrée / Single entry ☐ Deux entrées / ☐ Entrées multiples / Multiple entries	Γwo entries			
26. Séjours précédents en Suisse / Previous stays in Sv	vitzerland			
□ Non / No				
Oui. De Yes. From	à			
res. From	to			
27. En cas de regroupement familial: lien de parenté a	vec le membre de famille en Suisse / In case of family			
reunion: relationship with the family member in S				
Conjoint / Spouse	Petits-enfants / Grandchild			
Nom / Surname	Prénom(s) / First name(s)			
Date de naissance / Date of birth	Nationalité / Nationality			
Si le membre de la famille n'est pas ressortissant su family member is non-Swiss citizen: indicate type a	isse: indiquer le type et le numéro du permis de séjour If the and number of the residence permit			
Adresse du membre de la famille / Address of the f	amily member			
28. Nom et adresse de l'employeur, de l'établissement Name and address of employer - educational facili	de formation, de l'établissement hospitalier en Suisse /			
Traine and address of employer educational facility	inedical identity in Switzerland			
	nent médical envisagés en Suisse / Description of the job -			
education - medical treatment in Switzerland				
20 D: 1 1 6 : 1 (1)	The state of the s			
living during the applicant's stay in Switzerland ar	durant le séjour en Suisse / Travel expenses and costs of e covered			
par le demandeur lui-même / by the applicant h	nimself/herself			
par un garant (hôte, entreprise organisation), veuillez préciser / by a sponsor (host, company, organisation),				
please specify				
l'accente à des fins d'identification le seigle de des	nnées biométriques me concernant (empreintes digitales et ph	noto du visago)		
	Il biometric identifiers (fingerprints and photograph) for iden			
		unication purposes.		
Je déclare qu'à ma conaissance, toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. I declare that to the best of my knowledge the above particulars are correct and complete.				
Lieu et date / Place and date	Signature (pour les mineurs, signature de l'autorité p	parentale/du tuteur 14gal) /		
	Signature (for minors, signature of parental authority			